

**Norvegija – Statybos darbai – Courter Vest Havneterminal - Container quay****OJ S 127/2024 02/07/2024****Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Iprasta tvarka  
darbai****1. Pirkėjas****1.1. Pirkėjas**

Oficialus pavadinimas: Grenland Havn IKS

E. paštas: [tj@grenland-havn.no](mailto:tj@grenland-havn.no)

Perkančiojo subjekto veiklos sritis: Uostų veikla

**2. Procedūra****2.1. Procedūra**

Pavadinimas: Courter Vest Havneterminal - Container quay

Apašymas: New Container quay

Procedūros identifikatorius: a3111a48-1c9c-476b-a246-d14bfe9a7b92

Vidaus identifikatorius: 52300159

Pirkimo būdas: Derybos su išankstiniu kvietimu dalyvauti konkurse ir (arba) konkursas su derybomis

Procedūra pagreitinta: ne

**2.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45000000 Statybos darbai

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 45241000 Uostų statybos darbai, 45241100 Krantinių statybos darbai

**2.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Pašto adresas: Herreveien

Miestas: Bamble

Šalies administracinės vienetas (NUTS): Vestfold og Telemark (NO091)

Šalis: Norvegija

**2.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Šalis: Norvegija

Bet kurioje konkrečios šalies vietoje

**2.1.4. Bendra informacija**

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/25/ES

**2.1.6. Pašalinimo pagrindai**

Bankrotui prilygstanti situacija pagal nacionalinius įstatymus: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

**Bankrotas:** Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

**Korupcija:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the enforceable verdict been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the convention on corruption, involving servicemen in the European Communities or in European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1) and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

**Susitarimas su kreditoriais:** Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

**Dalyvavimas nusikalstamoje organizacijoje:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the legally enforceable verdict been convicted of participation in a criminal organisation by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 in article 2 of The Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on combating organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

**Su kitais ekonominės veiklos vykdytojais sudaryti susitarimai, kuriais siekta iškraipyti konkurenciją:** Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

**Pareigų aplinkos teisės srityje pažeidimas:** Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

**Pinigu plovimas arba teroristų finansavimas:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event of a legal verdict been convicted of money laundering or financing terrorism by a judgement handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies?Wedding money or financing terrorismAs a rejection period determined directly in the judgement that still applies?White money or financing terrorism. defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

**Sukčiavimas:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the legally enforceable verdict been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies?Speed as discussed in Article 1 of the convention on protection of the European Communities' financial interests (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Vaikų darbas ir kitos prekybos žmonėmis formos: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at a legally enforceable verdict been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a judgement handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Barnearbeit and other forms of human trafficking as defined in the judgement that still applies? Barneworks and other forms of human trafficking as defined in the judgement that still applies? Barneworks and other forms of human trafficking as defined in the judgement that still applies? Barnearbeit and other forms of human trafficking as defined as defined in the judgement that still applies? Barnearbeit and other forms of human trafficking as defined in the judgement that still applies? Barneworks and other forms of human trafficking as defined in the judgement that still applies? Barnearbeit as well as other forms of human trafficking as defined as defined in the judgement? <p article 2 of the European Parliament and the Council's directive 2011/36/EU of 5. April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Nemokumas: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Pareigų darbo teisės srityje pažeidimas: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Likvidatoriaus administruojamas turtas: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Pripažinimas kaltu dėl klaidingos informacijos, negalintis pateikti reikalaujamų dokumentų ir gautas konfidentialios informacijos apie šią procedūrą: If the tenderer: a) has given grossly incorrect information when notifying the information required to check that there is no basis for rejection, or that the qualification requirements are fulfilled, b) failed to provide such information, c) subject to immediately submitting the supporting documents that the contracting authority requests. ord) improperly affected the contracting authority's decision making process in order to acquire confidential information that may give this an unlawful advantage in connection with the competition, or negligently has given misleading information that could have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Interesų konfliktas dėl dalyvavimo pirkimo procedūroje: Are tenderers aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Tiesioginis arba netiesioginis dalyvavimas rengiant šią pirkimo procedūrą: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Pripažinimas kaltu dėl sunkaus profesinio nusižengimo: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Sutarties nutraukimas anksčiau laiko, žala ar kitos panašios sankcijos: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public

contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Pareigū socialinės teisės srityje pažeidimas: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Socialinio draudimo įmokų mokėjimas(Automatinis vertimas): Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Sustabdyta verslo veikla: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Mokesčių mokėjimas: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Teroristiniai nusikaltimai arba su teroristine veikla susiję nusikaltimai: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activity by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Terrorist acts or punishable acts of terrorism. acts relating to terrorist activity as defined in Articles 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

## 5. Pirkimo dalis

---

### 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0000

Pavadinimas: Counter Vest Havneterminal - Container quay

Aprašymas: New Container quay

Vidaus identifikatorius: 1

#### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45000000 Statybos darbai

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 45241000 Uostų statybos darbai, 45241100

Krantinių statybos darbai

#### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Herreveien

Miestas: Bamble

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Vestfold og Telemark (NO091)

Šalis: Norvegija

#### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalis: Norvegija

Bet kurioje konkrečios šalies vietoje

### **5.1.3. Numatomas galiojimas**

Pradžios data: 01/01/2025

Trukmės pabaigos data: 27/06/2026

### **5.1.4. Atnaujinimas**

Daugiausiai atnaujinimų: 0

### **5.1.6. Bendra informacija**

Rezervuota dalyvavimo teisė: Dalyvavimas nerezervuotas.

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

### **5.1.9. Atrankos kriterijai**

Kriterijus:

Rūšis: Ekonominė ir finansinė būklė

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Kriterijus:

Rūšis: Tinkamumas verstis profesine veikla

Pavadinimas: Registered in a trade register or company register.

Aprašymas: Tenderers are registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Šio kriterijaus taikymas: Naudoti

Kriterijai bus taikomi atrenkant į antrajį procedūros etapą kviečiamus kandidatus

Kriterijus:

Rūšis: Techninis ir profesinis pajėgumas

Šio kriterijaus taikymas: Nenaudoti

Informacija apie dviejų etapų procedūros antrajį etapą:

Mažiausias į antrajį procedūros etapą kviečiamų kandidatų skaičius: 1

Didžiausias į antrajį procedūros etapą kviečiamų kandidatų skaičius: 5

### **5.1.11. Pirkimo dokumentai**

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: norvegų kalba

Pirkimo dokumentų adresas: [https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance\\_s.asp?PID=407464&B=](https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=407464&B=)

[PID=407464&B=](https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=407464&B=)

### **5.1.12. Pirkimo sąlygos**

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: [https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance\\_s.asp?PID=407464&B=](https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=407464&B=)

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: norvegų kalba

Elektroninis katalogas: Privalomos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 09/09/2024 10:00:00 (UTC) Western European Time, GMT

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Dar nežinoma

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: See the tender documentation

Finansinės sąlygos: See the tender documentation

#### **5.1.15. Metodai**

Preliminarioji sutartis: Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą: Dinaminės pirkimo sistemos nėra

Elektroninis aukcijonas: ne

#### **5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: Telemark Tingrett

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Norconsult

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: Norconsult

### **8. Organizacijos**

---

#### **8.1. ORG-0001**

Oficialus pavadinimas: Norconsult

Registracijos numeris: Norconsult

Padalinys: Norconsult

Pašto adresas: Vestfjordgt. 4, 1300 Sandvika

Miestas: sandvika

Pašto kodas: 1300

Šalis: Norvegija

Ryšių centras: Svend Arntzen

E. paštas: [svend.arntzen@norconsult.com](mailto:svend.arntzen@norconsult.com)

Telefono numeris: +47 45401108

#### **Šios organizacijos vaidmenys:**

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų

#### **8.1. ORG-0002**

Oficialus pavadinimas: Grenland Havn IKS

Registracijos numeris: 970 940 510

Pašto adresas: Stømtangvegen 39

Miestas: Brevik

Pašto kodas: 3950

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Vestfold og Telemark (NO091)

Šalis: Norvegija

Ryšių centras: Torben Jepsen

E. paštas: [tj@grenland-havn.no](mailto:tj@grenland-havn.no)

Telefono numeris: 3593100

#### **Šios organizacijos vaidmenys:**

Pirkėjas

#### **8.1. ORG-0003**

Oficialus pavadinimas: Telemark Tingrett

Registracijos numeris: 926723545

Miestas: Skien

Pašto kodas: 3702

Šalis: Norvegija

E. paštas: [telemark.tingrett@domstol.no](mailto:telemark.tingrett@domstol.no)

Telefono numeris: 35692000

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Peržiūros organizacija

---

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 378bc662-5f42-4033-993f-6bf64f5ddbb1 - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 17

Skelbimo išsiuntimo data: 28/06/2024 13:35:57 (UTC) Western European Time, GMT

Skelbimas: išsiuntimo data (e. formų siuntėjas): 28/06/2024 13:48:28 (UTC) Western European Time, GMT

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: anglų kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 391766-2024

OL S numeris: 127/2024

Paskelbimo data: 02/07/2024